



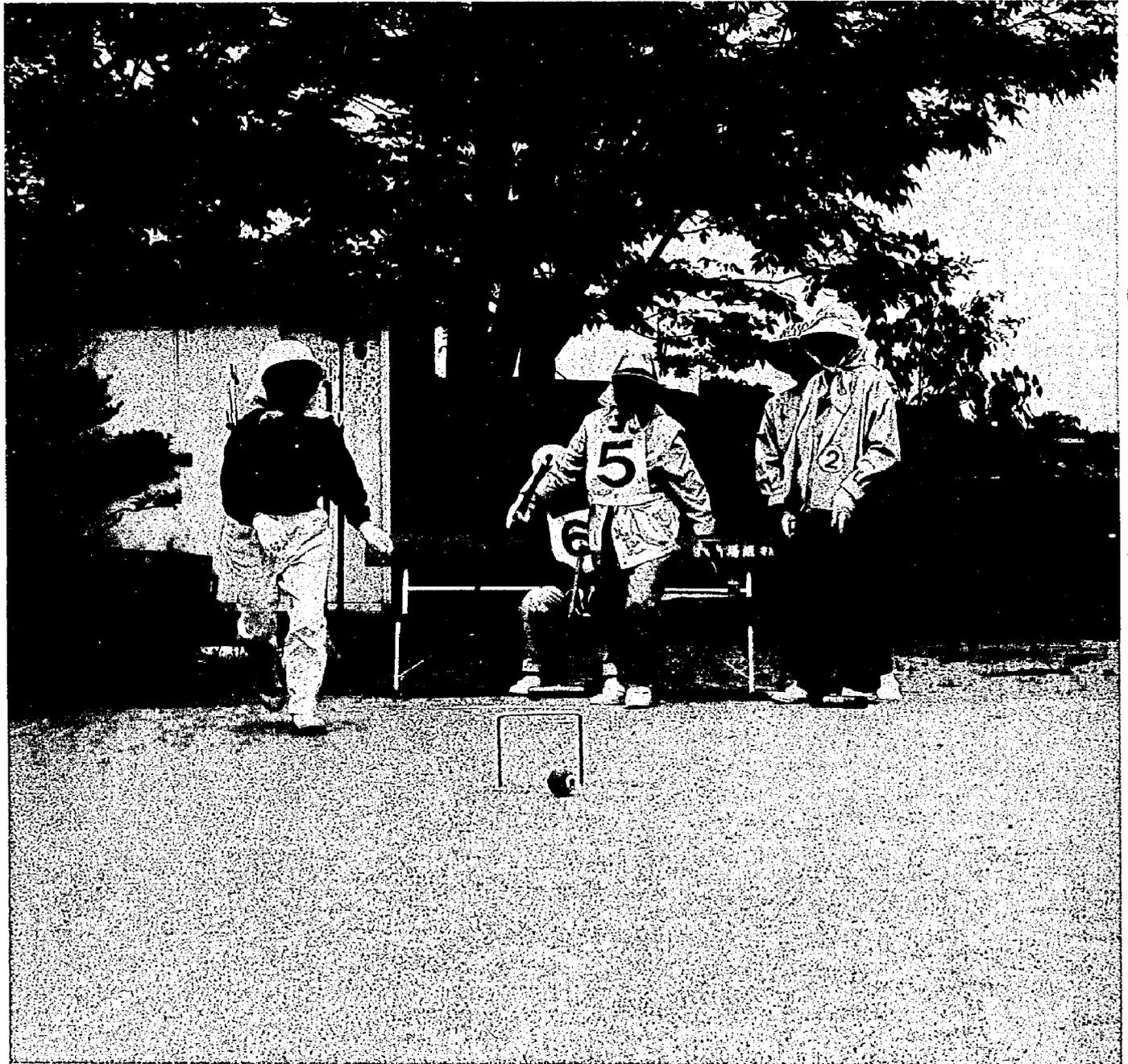
# かめだ

平成6年(1994)

# 6/1

No.548

◆編集・発行 亀田町役場企画課 〒950-01 新潟県中蒲原郡亀田町泉町3丁目4番5号 ☎(025) 381-2111 FAX(025) 381-7090



## 早通にゲートボール場が完成

早通地区老人クラブでは、旧早通保育園跡地にゲートボール場をつくり、連日愛好者が練習に励んでいます。4月に完成したこのゲートボール場は、早通保育園が現在地に園舎を移転したので、旧園舎を取り壊し、整地してつくられました。これまで、早通地区ではゲートボール場がなく、ゲートボールを楽しむ人もいなかったようですが、今回町の老人生きがい対策事業の助成を受けて、早通地区に初めてのゲートボール場が完成したのをきっかけに、念願のクラブを発足させました。会員の熱の入れようも大きく、楽しそうにボールを追いかけていました。



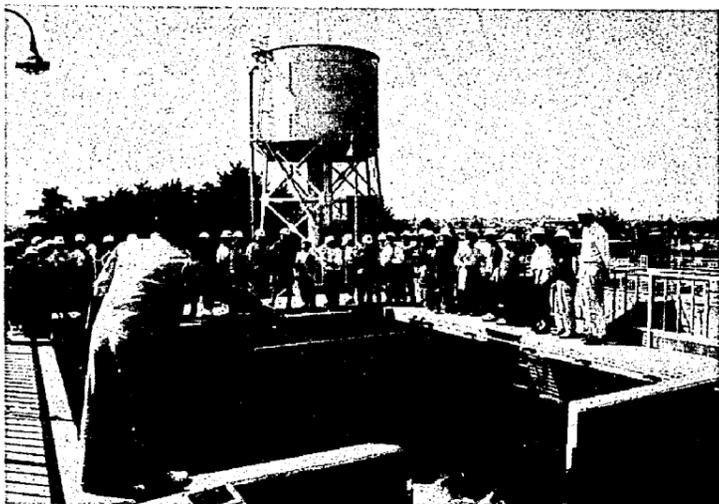
おもな内容

水道週間	2
レンズでキャッチ	8
高齢者福祉	10
だんらん	12
俳句・短歌	15
生涯学習だより	16
6月の保健、衛生行事	18
住民の動き	20

\* 広報かめだは資源保護のため再生紙を使用しています

# みなさんの暮らしを支える水道

## 6月1日～7日は 水道週間



### 水道について 考えてみませんか

六月一日から七日まで、全国一斉に「うまい水、いつでもどこでも、蛇口から」をスローガンに、水道週間が実施されます。水は大いなる自然の恵みであり、地域の自然・風土と歴史・文化を育み、人間形成の環境づくりに大きな役割を果たしています。その中でも水道は、住民の豊かな生活の実現と、地域の産業活動に欠かすことができない大切なものです。水道週間にあたり、みなさんと一緒に水道について考えてみたいと思います。

#### 亀田の水道は 河川の水

わたしたちの町の水道水の源水は、阿賀野川から取水している河川水です。この阿賀野川の源は、猪苗代湖から日橋川に流れ、阿賀川に合流、途中、只見川から流れ出た水が阿賀川に合流して、福島県と新潟県の境から阿賀野川となります。阿賀野川水系は二一〇kmで、日本の河川の長さでは、一番目にあげられています。河川には雨水のほか、流域の市町村から生活排水など、水が様々な形で流れ込み、そのままでは飲むことはできません。この河川水を飲む水にする浄水過程では、薬品による処理が必要で、その一つが塩素滅菌です。塩素は、コレラなどの伝性病を予防するために、大きな効果を発揮します。しかし近年、この塩素滅菌過程で生ずるトリハロメタンなど、発ガン性の疑いのある物質が目されるようになりました。このような、ごく微量であっても安全性に注意をはらい、水道水（浄水した水）の水質検査をしています。浄水された水、これが水道水、いくら安全であっても、色やにおいのする水を飲む

気にはなりません。水道水は無色、透明、無味、無臭でなければなりません。しかし、水道水の水源（河川水）が悪化する中、全国的に見ると、一部の水道事業体では、水道水がカビ臭いという所もあります。このような状況から、水道水が有すべき性状に関する基準が定められています。おいしい水は、グルメの時代、こだわりの時代となり、国内の名水、外国産の天然水などに人気を集まり、ボトルウォーターが流行する社会現象が現れています。また、水道水のおいしが気になるなどの事情から、浄水器などを取付ける家庭が増えています。亀田町の水道水は、比較的好ましいと評価されていますが、全国的には水道水は「まずい」という声が聞こえてきます。水道水もおいしく飲みたいという声に、積極的に応えるため、快適な水質項目が定められており、町の水道水は十分クリアーしていますし、これからも「おいしい水、質の高い水、安全な水」を送り続けていきます。

#### 健康にやさしい 安全な水

昨年十二月、水道水質基準が大幅に改正されました。厚生省では、水道水が安全で、安心して使ってもらうため、水道水質基準を見直し、従来の二六項目から、四六項目に、そのほかおいしい水など質の高い水道水を供給するため「快適水質項目一三項目」と、水道水質の安全性を守るための「監視項目二六項目」が設定され、八五項目の水質検査が必要になり、これによって安全な水が確保されます。

「健康に関する項目」、「水道水が有すべき性状に関連する項目」、「快適水質項目」に決められ、人の健康への影響などを考えて定められたもので、現在水道を使っている人も、将来を担う子どもたちの世代に安全な水道を引き継いでいくためにも、水質監視体制を強化しました。



### 除草剤CNPは 水質管理値の1/10以下

胆のうガンとの相関関係から「健康への影響が否定できない」として、この春から使用禁止となったCNP除草剤（クローニトロフェン）が、新潟市の青山浄水場の水道水から、水質管理値の一・五倍上回る量が検出されたこと、五月十日新聞に報道されました。亀田町の水道局も五月九日、水道水質全項目（八五項目）を検査委託しました。また、正式な結果報告はありませんが、CNP除草剤の結果については緊急を要するため、判明しだい報告するよう依頼しました。その結果、水質管理値である一〇〇ppb（一リットルあたり〇・〇〇〇一ミリグラム）を大幅に下回る一〇ppbであり、基準を十分クリアーしていました。

#### 水道メーター 取り替え工事

六〇八月に実施します。水道のメーターは、計量規定によって使用開始から八年以内に取り替えることになっており、メーターの取り替え工事を行います。今年、取り替えの対象は、昭和六十一年に新設、または取り替えた、メーターです。取り替え工事は六月から八月にかけて、水道工事公認業者が行います。なお、お留守の場合でも取り替え工事を行いますので、ご理解、ご協力をお願いします。

わたしたちの生活に欠くことのできない水、昼も夜も住民のみなさんに、豊富で安全な水を送り届けているのが水道事業です。水道事業を運営していくには、多額の資金が必要です。電気料、薬品費、人件費、水質検査料、水道施設の維持費（修繕料）など、日常的な経費のほか、施設を拡張した際の起債（借入金）の返済などです。これらの経費は、みなさんから払っていただく水道料金によってまかなわれています。水道事業の主たる収入は、水道料金の約四億円と、水道を新たに引く人の水道加入金約七百万円です。支出面では、起債（借入金）の償還、動力費、薬品費、修繕や工事費、人件費等で、合計約四億八千万円になり、収入金額を超過します。この赤字欠損額は累積で一億三千三百万円にのびます。このような厳しい財政状況ですが、平成六年度予算においては、水道を利用されている住民のみなさんに、安全で豊富な水を送るために次の事業を執行します。

このような厳しい財政状況ですが、平成六年度予算においては、水道を利用されている住民のみなさんに、安全で豊富な水を送るために次の事業を執行します。

- ◇給配水管漏水調査 一四一万円
- ◇給配水管漏水修理 一、五四五万円
- ◇下水道工事に伴う配水管移設工事（受託工事） 一、三八〇万円
- ◇消火栓設置および移設工事（受託工事） 八九八万円
- ◇配水管布設工事（タコ足配管等の解消） 一、〇〇〇万円
- ◇防災配管布設工事（町が負担） 二、五三〇万円
- ◇石綿管布設替工事（沢海から水を送る管） 二、三〇〇万円
- ◇配水ポンプ取替工事（37kWを75kWに） 三、一八七万円

水道事業は独立採算制ですが、赤字財政であっても企業努力で諸経費を節約し、利用者へ不便を感じないよう、万全を期して豊富な水を送ります。

### 水道工事は 水道局の承認後に

し込みの後、工事完了の時点で水道局が検査を行い、検査に合格すると水道メーターを取り付け、初めて水道を使用することが出来ます。

#### 《水道局公認業者》

- 小水工業(株) 元町三
- 新設工業所 曙町一
- 新和設備工業所 新明町三
- 新明町三 稲葉二
- 風間建設工業(株) 砂崩
- 新明町五
- 新明町五
- 早通
- 新明町四

※水道のことについては、ご相談は、亀田町水道局 三三八一―三三〇一へ。  
引越し（転出・転入）の連絡はお早め！

### 健全な水道事業 経営をめざして



# 亀田の水道水は こんなにきれいで安全です

標	検査項目	水質基準値	水質検査結果	摘要
病原生物	一般細菌	100個/ml以下	0	一般細菌は清浄な水には少なく、汚染された水ほど多い傾向がある。
	大腸菌群	検出されないこと	検出しない	大腸菌群が存在することは、水が人畜のし尿等で汚染されていることを意味する。
無機物	シアン	0.01mg/l以下	0.005未満	自然水中にはほとんど含まれないが、メッキ工場等の排水の混入により含まれる。
	水銀	0.0005mg/l以下	0.00005未満	自然水中にはほとんど含まれないが、鉱山排水、工場排水等から混入することがある。
	鉛	0.05mg/l以下	0.001未満	工場排水、鉱山排水や鉛管等からの溶出によって混入することがある。
	六価クロム	0.05mg/l以下	0.005未満	自然水中に含まれないもので、工場排水等によって混入することがある。
重金属	カドミウム	0.01mg/l以下	0.001未満	自然水中に含まれることはまれであるが、鉱山、工場排水等から混入することがある。
	セレン	0.01mg/l以下	0.001未満	自然水中に含まれ、多くは鉱山排水の混入による。
	ヒ素	0.01mg/l以下	0.001未満	銅、鉄等の鉱物と共存し自然水中に溶出。また、鉱山、工場排水、農業等から混入。
	フッ素	0.8 mg/l以下	0.08未満	自然界に広く存在し、自然水中には主として地質や工場排水等の混入による。
	硝酸および亜硝酸性窒素	10mg/l以下	0.3	主として尿、下水、工場排水等の混入によって生ずる。糞便性汚染の指標となる。
	トリクロロエチレン	0.03mg/l以下	0.001未満	金属部品の脱脂・洗浄・塗料等の溶剤、油脂塗料等の抽出剤、フロンガス・医薬品の原料。
	テトラクロロエチレン	0.01mg/l以下	0.001未満	ドライクリーニング、金属部品などの脱脂洗浄、一般溶剤、フロンガス、フッ素樹脂の原料。
一般有機化学物質	四塩化炭素	0.002mg/l以下	0.0002未満	フルオロカーボン類の原料、殺虫剤、フロンガスの製造に用いられる。
	1,1,2-トリクロロエタン	0.006mg/l以下	0.0006未満	塩化ビニリデンの原料、粘着剤、テフロンチューブの生産に利用。ラッカー、油脂、ワックスなどに使用。
	1,2-ジクロロエタン	0.004mg/l以下	0.0004未満	塩化ビニルの製造、合成樹脂の原料、フィルムの洗浄等、多方面で使用される。
	1,1-ジクロロエチレン	0.02mg/l以下	0.002未満	ポリビニルデン共重合体の製造、化学製品の中間体として使用されている。
	シス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/l以下	0.004未満	塩素系溶剤の製造工程に反応中間体として使用。
	ジクロロメタン	0.02mg/l以下	0.002未満	溶剤、ウレタン発泡剤、エアゾールの噴射剤、冷媒、殺虫剤、塗料、ニス等を使用。
	ベンゼン	0.01mg/l以下	0.001未満	合成ゴム、合成洗剤、有機顔料等多様な製品の原料になる。
	チウラム	0.006 mg/l以下	0.0006未満	殺虫剤で穀類、野菜類等の種子消毒剤や葉散布剤としての用途が広い。
	シマジン(CAT)	0.003 mg/l以下	0.0003未満	除草剤で畑地や果樹園の雑草に適用。団地や河川敷ゴルフ場の芝にもよく使用される。
	チオベンカルブ(ベンチオカーブ)	0.02mg/l以下	0.002 未満	除草剤であり、主に稲・野菜・豆類に使用される。
農薬	1,3-ジクロロプロベン	0.002 mg/l以下	0.0002未満	土壌くん蒸剤(線虫、害虫)の殺虫剤である。

何の不安もなく飲める朝一杯の水は

水道水質をめぐる問題が、ここ1~2年新聞・テレビ等で報道されることが多くなりました。これは産業活動の高度化や生活様式の向上により、水道水源である河川、湖沼等における水が汚染され、富栄養化、化学物質の検出等、環境条件が悪くなっている現れです。一方、環境保護団体、市民団体、大学教授などによる調査活動に基づく水道水に対する指摘など、水に対する関心が高まり、水道事業者も住民の健康に関わる問題であるので、積極的に取り組んでいます。

水道水質基準の大幅改正により、従来の26項目から46項目になり、平成6年4月から毎月検査を実施します。その4月分の水質検査の結果が出ましたので、今回みなさんに公表します。検査の結果、すべての水質が基準に適合し、大半が基準値の1/10程度ですので、亀田町の浄水方法は今の段階では問題がないと評価し、水道局職員も安心したところです。

水道は、みなさんの水道料で運営しており、みなさんの水道局です。水道に対する相談や苦情がありましたら、お気軽にお電話、あるいは水道局にお立ち寄りください。☎381-3101

標	検査項目	水質基準値	水質検査結果	摘要
消毒副生成物	総トリハロメタン	0.1 mg/l以下	0.010	クロロホルム、プロモジクロロメタン、ジプロモクロロメタン、プロモホルムの4種類の化合物を総称したものの。
	クロロホルム	0.06mg/l以下	0.006	浄水過程で水中のフミン質等の有機物質と塩素が反応して生成されるトリハロメタンの主要物質。
	プロモジクロロメタン	0.03mg/l以下	0.003	"
	ジプロモクロロメタン	0.1 mg/l以下	0.001	"
味覚	プロモホルム	0.09mg/l以下	0.001未満	"
	塩素イオン	200 mg/l以下	8.5	海水の浸透または、下水、配水およびし尿の混入によって濃度が增大する。
	有機物等	10mg/l以下	0.6	土壌に由来するフミン質を多く含む場合や、し尿、下水または工場排水が混入した場合。
	ナトリウム	200 mg/l以下	6.9	海水の侵入、道路解氷剤、浄水薬品からの混入がある。
色	硬度(カルシウム、マグネシウム等)	300 mg/l以下	12	多量に含む水は、飲用には硬い味がするほか、石けんの泡立ちが悪い。おいしい水の要件。
	蒸発残留物	500 mg/l以下	28	水中にいろいろな不純物が混入すると、蒸発残留物の量も増加する。
	銅	1.0 mg/l以下	0.01未満	鉱山排水、工場排水、農業等の混入によるほか給水装置の銅管、真鍮器具等から溶出。
	鉄	0.3 mg/l以下	0.03	鉱山排水等の混入、あるいは給・配水施設の鉄管から溶出することがある。
におい	マンガン	0.05mg/l以下	0.005未満	鉱山排水、工場排水等によって混入することがある。
	亜鉛	1.0 mg/l以下	0.01	"
	フェノール類	0.005 mg/l以下	0.005未満	工場排水、アスファルト舗装道路洗浄排水等から混入することがある。
	1,1,1-トリクロロエタン	0.3 mg/l以下	0.001未満	金属の洗浄、ドライクリーニング用溶剤、繊維の染み抜き剤、エアゾール用などに使用される。
発泡	陰イオン界面活性剤	0.5 mg/l以下	0.1 未満	合成洗剤の主成分。工場排水、家庭排水等から混入し、泡立ちの原因となる。
	P H 値	5.8 ~ 8.6	6.8	水の酸性、アルカリ性を数値で示したものの。7が中性、7以下を酸性、7以上をアルカリ性。
基礎的性状	臭気	異常でないこと	異常なし	湖沼や貯水池等における藻類等の異常繁殖、礎下水、工場排水等による水源汚染による。
	味	異常でないこと	異常なし	海水、下水、工場排水の混入、生物や細菌の繁殖、給・配水管の内面塗装による。
	色度	5度以下	1	水中に含有する鉄やマンガンが塩素によって酸化されたり、鉄管から鉄が溶出して増加。
	濁度	2度以下	0.5 未満	水の濁りの程度を示すもので、降雨の状況などによって大幅な変動を示す。
薬	アンモニア性窒素	基準値なし	0.1 未満	主として尿、下水、工場排水等の混入によって生ずる。糞便性汚染の指標となる。

今日一日のエネルギーの源泉です!!

# 一般質問

3月議会の一般質問から、一部をご紹介します。



## 議員 商工会議所要望の対応は

町長

議員：商工会議所が一月に、町長へ要望書を提出されました。その内容は、昭和六十年に策定された「商業近代化地域計画」に基づくものがあります。しかし、昨年答申された「町づくり構想」では、同計画の推進は困難性を認めています。策定後九年間における社会経済情勢の変化等、同計画は消滅まではいかなくとも、町づくり構想の中に包括され、今後の具体策を含めて検討せざるを得ないと考えますが、町長の見解は。また、要望書に対し、町はどう対応しますか。

町長：「商業近代化地域計画」と「町づくり構想」の関連性については、同じ考え方です。

要望書の内容は、①商店街アクセス道路、②商業振興の公的助成、③商店街問題協議会の設置、④本町通りポケットパーク建設、⑤市場の本町通り移設、⑥本町通りの道路整備、この六項目ですが、いずれも費用の問題、また個人財産や県道問題等、いろいろな問題が交錯しています。これに対し回答は求めておりませんが、現在の町財政では不可能に近いこと、また商業者自身でできるものがあるが、先にその行動を起こす

# 町民健康診断実施中!

### ご家族やご近所の人も、お誘い合わせて受診を

ただいま町内の各地域を回り、町民健康診断が実施されています(6月16日まで)。最も大切な財産である健康を維持するためには、病気の早期発見が重要です。年に1回は健康診断を受け、ご自分の健康をチェックしてください。



学校や職場で健康診断を受ける人を除き、16歳～39歳の方は胸部レントゲン検診、40歳以上の人は胸部レントゲン検診と成人病検診を受診してください。受診するときは、5月15日号の広報に折り込んだ受診票(問診票)と検尿容器(40歳以上のみ)を持参してください。また、該当日は都合が悪くても、ほかの会場で受診することができます。

※成人病検診を受ける方は、念のため精密検査受診料として千円をご用意ください。

町民健康診断についてのお問い合わせは、保健センターへ。☎381-2111内線402

べきと申し上げました。町としては、これらの要望を参考にしながら、町づくり構想を進めたいと考えています。

## 議員 町政に女性・青年の登用を

### 徐々に登用を心がける

町長

議員：開かれた町政の前進、あるいは住民参加型の町づくりとして提案ですが、各種協議会、あるいは委員会、審議会等があり、これらの委員に女性や青年の比率を高める必要があると思えます。また、委員の一定枠に公募性を導入してはどうか。

町長：委員の中に女性や青年の比率を高めることについては、急激な変革で混乱を招かないよう、徐々に進めています。今後も、女性ならびに青年の登用に心がけます。

公募性の導入については、県内でも導入しているところがないということで、現段階では踏み切る意思はありません。

## 議員 情報公開制度化の進展は

### OA機器の不足等で遅れ

町長

議員：以前に質問した情報公開の制度化について、ガラス張りの政治を確立する、行政への住民参加を積極的に行うことが大切だという意見に対し、全く同じ考えという町長の答弁をいただきました。この情報公開制度の導入に備えて、これまでの取り組みと進展状況を伺います。

町長：情報公開制度については、助役をキャップに検討させています。その検討の中で、資料が大変膨大である、庁内OA機器が不足しているなどの諸条件により、大変遅れています。しかし、条例制定を進めなければならぬという、基本姿勢は変わりありません。

## 議員 減反面積をどう配分するか

### 希望に応じて配分する

町長

議員：外国米を輸入している現状では、減反は必要ないと思えますが、今年度亀田町に一三四・七六ヘクタールの転作面積が割り当てられました。これをどのように配分するのですか。

農政商工課長：減反割り当ては、全体的には農家個々に希望配分します。



ビールは夏の季節です。昔は冬は熱燗、夏はビールと季節によって飲むものが決まっていたものです。しかし、いまではそうした区別がなくなり、ビールは一年中飲まれるようになりました。アイスクリームとともに、季節商品の代表として、季節商品になったのです。とはいえず、屋上ビアホール開店などというニュースには、やはり夏を感じますね。

ビールの売れ行きをみると、最も多いのは七月で、年間売り上げ(平成四年度)の二・五%を占めています。しかし、十二月も約一〇%とけっこう売れています。以前は中元商品だったビールが、歳暮商品にも登場したからでしょうか。

さて、日本人はどのくらいビールを飲むのでしょうか。成人一人当たりの消費量は、年間七四・一リットル(平成四年度)です。三五〇ミリリットルに換算して、一人当たり約三二〇本になります。一人当たりの本数を瓶ではなく、缶で試算したのは、瓶ビールの売り上げが全体の半分を割り、缶ビールが主流になってきたからです。

缶ビールの進出が目立ってきたのは一〇年以上前からですが、今後この傾向は続くと思われています。瓶の贈答セットの伸び、缶の配達が減ったこと、容器の後始末などが缶の売り上げ増に大きな影響を与えているといわれています。

さて、夏といえば休暇。労働省では、六、八月に「ほっとウィーク」を奨励しています。働き過ぎ、長期休暇をとり、心身をリフレッシュさせ、新たな気持ちで仕事に取り組みましょう。

## ビール



# 法律&人権問題

## 無料相談所を開設

### 弁護士・人権擁護委員等が相談を受けます

6月17日 町民会館

- 行政、人権、土地・建物問題など、法務行政に関する無料相談所を開設します。個人の秘密は固く守られますので、この機会に、どうぞお気軽にご相談ください。
- と き：六月十七日(金) 午前十時～午後三時
- と ころ：町民会館一階・和室
- ◆相談内容
- ◆家事に関すること
  - ◆土地・建物に関すること
  - ◆損害賠償、慰謝料に関すること
  - ◆債権、債務に関すること
  - ◆強制執行、請求異議、保全に関すること
  - ◆いじめ、体罰、不登校児、不当な差別、老人に対する虐待、いやがらせ、名誉信用などの人権問題に関すること
  - ◆行政への苦情や要望に関すること
- ◆相談担当者：弁護士、法務局担当官、人権擁護委員、行政相談員

おいしいコーヒーのいれ方 **新しい豆を選ぶ**

おいしいコーヒーをいれるには、まず新しい豆を選ぶことです。コーヒー豆が新しいか古いかを見分ける簡単な方法は、豆を一粒、指でつぶして試みます。パチッと軽い音がすれば、まず新しい豆といえるでしょう。また、豆を一つかみして床に落とし、カラカラと軽い音をたてれば新鮮な豆といえます。

コーヒーのいれ方で代表的なのが、ドリップ式とサイフォン式です。ドリップ式は、お湯を中心から外に円を描くように注ぎ泡をたくさんたてると、香りと味が引き立ちます。またサイフォン式は、かき回しすぎると苦みが出ますので、静かに粉をほぐす程度にかき回します。

ところで、飲んだ後の粉を捨ててしまう人が多いと思います。この粉は、油を吸収する作用があります。油で汚れたお皿などに振りかけてこすり、お湯で洗うと油がきれいに落ちます。また、粉を干して乾燥させ、さらして作った小さな袋に入れ、口をしっかりと閉じます。戸棚や冷蔵庫に入れておくと、脱臭剤として役立ちます。



レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

# 平成6年・春の叙勲

## 佐藤信栄氏（勲六等単光旭日章）と 渡辺才助氏（勲六等単光旭日章）が受章

平成六年春の叙勲が、4月29日に発表されました。今回、亀田町から佐藤信栄氏（元信越簡易郵便局連合会理事・簡易郵便局受託業務功労、早通、70歳）と、渡辺才助氏（元県警部・警察功労、稲葉1、73歳）のお二人が、ともに勲六等単光旭日章を受賞されました。

佐藤氏は、昭和43年から早通簡易郵便局を受託されており、自宅で郵便業務を行っています。足かけ26年、郵便から貯金まで、郵便局と同じ業務を取扱い、早通地域のみなさんに活用されています。以前は土日の休みもなく、家族が支えあって簡易郵便局を続けてこられたそうです。

渡辺氏は、昭和17年から警察に入り、退職された同53年まで県内各地の警察署および県警本部で、主に警備部門で活躍されました。出身は南蒲・下田村で、亀田警察署（当時）に勤務していた昭和34年、亀田町の現住所に住居を構えられたそうです。

お二人の叙勲受章、おめでとうございます。



▲佐藤信栄氏



▲渡辺才助氏



### 永年勤続区長8人を 区長会議で町が表彰

平成6年度の区長会議が、5月13日に町民会館で開催されました。区長会議の冒頭では、永年勤続区長の表彰が行われ、27年にわたり28区長を勤められた岩崎昌二さんを筆頭に、同18年の本田豊治さん（前30区長）、同14年の田中義一郎さん（前48区長）、同13年の高野文雄さん（前53区長）、同9年の山田喜一さん（前37区長）、同8年の石沢政二さん（前6区長）、同6年の梅沢七之助さん（前3区長）、同6年の浅田幸一郎さん（前46区長）の8人が、町長より表彰されました。

また会議では、町と住民とのパイプ役である区長のみなさんに、今年度の町の事業を説明し、協力を求めました。

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

### 福寿大学川柳教室の講師 渋谷さんが日報柳壇賞に

公民館が主催する福寿大学の川柳教室で講師を務める、渋谷憲夫さん（早通、47歳）が見事、第53回日報柳壇賞に輝きました。この賞は、新潟日報紙の川柳欄に入選した人の中から、とくに優れた吟者に贈られるもので、渋谷さんは2度目の受賞。農業のかたわら、熱心に投句を続けられています。

昨年、福寿大学川柳教室の講師を頼まれ、お年寄りのみなさんに川柳の楽しさを教えています。学生のみなさんも、これからの川柳づくりの励みになると、先生の受賞を喜んでいました。



### 景気対策で所得税減税 税務署が事業者の説明

不況を打開するために政府が所得税減税をうちだし、一律20%、200万円を限度に、所得税の特別減税が行われます。新潟税務署では5月11日、従業員の所得税を源泉徴収している町内の事業所を対象に、役場会議室で徴収方法の説明会を開催しました。説明会では各社の経理担当が出席し、熱心に耳を傾けていました。税務署の説明では、毎月の源泉徴収額は減額しないで、1～6月の減税分を夏のボーナスで、7～12月分については年末調整で調整するそうです。また、給与所得者の個人住民税の減税は、6・7月分を徴収せず、残る減税分は8月以降の徴収分を減額します。

### 個人町民税特別減税 事業所得者等の減税は 第一期納入額で調整します

不況対策として実施される特別減税により、所得税のほか個人町民税も所得割が一律20%（20万円を限度）減税されます。事業所得者等の普通徴収では、納期を4期に分けていますが、第1期納付額から減税分を差し引きます。（納付書は6月15日付で送付）

#### 《特別減税の実施例（均等割を除く）》

所得割年税額	10万円	第1期	25,000円→5,000円に減額
特別減税額	2万円	第2期	25,000円→25,000円のまま
減税後の	8万円	第3期	25,000円→25,000円のまま
所得割年税額		第4期	25,000円→25,000円のまま

### 三市中蒲地区の 連合消防演習開催

三市中蒲原地区の連合消防演習が、下記のとおり開催されます。分列行進では、西中プラスバンドの演奏もありますので、どうぞ見学においでください。  
■開催日…6月5日(日) 午前9時～  
■会場…亀田西中  
■内容…消防ポンプ車分列行進、ポンプ操法競技  
消防団員招集のためサイレンを吹鳴  
6月5日の午前7時、消防団員招集のためサイレンを吹鳴（15秒）します。

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

# ご利用ください 町の高齢者福祉

# さい！ サービス

高齢者福祉は、いまや住民が一番関心を持ち、そして行政への要望が最も高い事業です。長寿社会とはいえ、年を重ねればだれしも、周囲の援助なくしては生きていかれません。とくに症状の重い人、身よりのない人には、暖かい手をさしのべる必要があります。町で行っている福祉事業をご紹介しますので、ご希望の方は、ぜひご利用ください。

## 寝たきり・重度痴呆症のお年寄りへ

で送迎し、入浴、給食、養護、機能訓練等のサービスを行います。

### 介護品が必要なとき

日常生活の便宜を図るため、次のような日常生活用具を給付、または貸付けします。  
(程度や状態により給付が決まります)  
・マットレス  
・エアーマット  
・車いす  
・緊急通報装置  
・特殊寝台



### 短期間預かって

#### もらいたいとき

介護者が病気や都合で、一時的に介護ができなくなるとき、一回につき七日以内(必要最小限延長も可)を限度に、「かんばらの里」のような特別養護老人ホームでお世話します。(短期保護)

### 布団乾燥が受けられます

月一回、寝具(掛け布団一、敷き布団二、毛布一)を町の依頼業者が



### デイサービス センターの利用

週一〜二回程度、日中お預かりする「亀田町デイサービスセンター」を利用することもできます。デイサービスセンターでは、利用者を自宅ま

## ひとり暮らしのお年寄りへ

### 身の回りの世話などを 手伝ってもらいたいとき

ホームヘルパーをご利用ください。内容は、右ページの寝たきり・重度痴呆症のお年寄りの場合と同じです。  
一時的に自宅での生活が  
困難になったとき

### 緊急通報装置や老人用 電話が必要なとき

① ホームヘルパーをご利用ください。  
② 状況により、「かんばらの里」等で短期保護してもらうこともできます。  
緊急通報装置および老人用電話の設置が必要と認められる方には、町が設置料(工事費)や機器借上げ料を負担します。

### 自動消火装置の設置

高齢者の一人あるいは二人暮らし世帯に、自動消火装置を設置します。自動消火装置は、台所など火を扱う場所に設置し、一定の温度に達すると自動的に消火液を出して、火を消す装置です。

### 自宅にお風呂のない人に

月六回分の公衆浴場無料入浴券を給付します。

### 屋根の雪下ろし援助

次のすべてに該当する人は、民生委員にご相談ください。  
・自分で雪下ろしができない  
・低所得で人夫を頼めない  
・雪下ろしをしてくれる親せき等が近くにいない

お気軽に民生委員へご相談ください。

▼福祉課：☎三八一一二一一 内線142

## 高齢者福祉施設のご案内

### 《特別養護老人ホーム》

心身に障害があり、寝たきりなどで常時介護が必要で、家庭では介護できない人のための施設です。近隣では、新津市の「かんばらの里」、五泉市の「菅名の里」などがあります。

### 《養護老人ホーム》

心身の障害や、環境上または経済上の理由により、家庭で養護を受けることが困難な人のための施設です。近隣では、村松町の「桜花寮」などがあります。

### 《デイサービスセンター》

身体が虚弱な、おおむね65歳以上の人を対象に、日中センターでお預かりし、入浴・食事・養護・日常動作訓練などを行います。亀田町向陽に「亀田町デイサービスセンター」が今年完成し、4月からサービスを開始しました。



お宅へ集配に伺い、無料で殺菌乾燥をします。

### 紙オムツの給付

所得税非課税世帯で、六か月以上寝たきりのお年寄りに、月百枚を限度に無料で支給します。地域の民生委員にご相談ください。

### 手当が受けられます

重度で、日常生活において常時介護を受けている方は、特別障害者手当(月額二四、九六〇円)が受けられます。申請できるのは、老人ホームや病院に入所(院)していない方に限ります。



### 交通事故と犯罪の動向

＝4月の発生件数＝  
町で発生した交通事故

事故件数	7件
(今年累計 39件、前年比 -19件)	
死者数	0人
(今年累計 0人、前年比 -1人)	
傷者数	9人
(今年累計 47人、前年比 -24人)	

今年に入り、ほぼ毎月の事故件数が減少しています。それに比例して死傷者も減少し、このままの傾向が続くことを願っています。

町で発生した犯罪件数

犯罪総数	33件
凶悪犯(殺人、強盗、放火等)	0件
粗暴犯(暴行、強姦、脅迫等)	0件
窃盗犯(乗り物盗、侵入盗、万引等)	33件
知能犯(詐欺等)	0件
その他(器物損壊等)	0件

バイクの爆音・暴走は  
110番へ通報を  
春先から、バイクの爆音による苦情が増えています。安眠を妨害するような爆音、あるいは暴走行為には、すぐ110番へ通報してください。

### 奨学金制度を

### ご利用ください

保護者等の死亡により、経済的に苦しく、修学が困難な進路に対し、奨学金を貸与する育英会組織があります。

「交通遺児育英会」は、保護者等が交通事故が原因で死亡、あるいは重い後遺障害を受けた進路で、経済的に苦しく、修学が困難な人に対し、学資を貸与しています。

また、「あしなが育英会」では、保護者等が病氣、もしくはは交通事故を除く災害が原因で死亡、あるいは重い後遺障害を受けた進路で、経済的に苦しく、修学が困難な人に対し、学資を貸与しています。

この二つの育英会は、教育の機会均等をはかり、社会有用の人材を育成することを目的とし、高校、短大、大学、専修学校等の修学を援助します。奨学金の額はどちらも同じです。

- 奨学金月額
  - ・高校(公立) 二万五千円
  - ・高校(私立) 三万円
  - ・大学、短大(公立) 四万円
  - ・大学、短大(私立) 五万円
  - ・大学院 八万円
  - ・専修学校および各種学校 四万円
- 奨学金の返還
  - 貸与終了後、二〇年以内に割賦返還。利息はありません。
- 問い合わせ先
  - ・あしなが育英会 〇三(三三二二) 〇八八八
  - ・交通遺児育英会 〇三(三五八一) 二二七一
- 採用試験を実施
  - 県では、来年四月採用の警察官(大卒)を、次のように募集します。
  - 受付：六月二十日(月)まで
  - 試験日：(第一次)七月十日(日) 新潟市
  - 採用予定人員：男子警察官一三人程度、女子警察官三人程度
  - 受験資格：昭和四十二年四月二日から同四十八年四月一日までに生れ、大学を卒業、または見込みの人

### 俳句コーナー

#### レインボー俳句クラブ

釣竿の春日一閃鮎釣るる 高橋 向山  
 構置きも杓も新らし春の宮 荒木 まさ  
 裏戸より行き来親しき草の餅 亀山 なほ  
 春光に水車の廻る影廻る 吉田 静江  
 町名も向陽春の草青む 荒井 十三  
 永き日やころり観音にも詣で 小木 友江  
 陽炎ふて子等走り来る野道かな 田中八千代  
 引き抜けば土抱いて来る春の草 小川 要作  
 野路を行く杖にも触れよ春の草 加藤 八恵  
 池の面に鳩も鈴振る花見かな 齊藤 はる  
 病癒えそつと歩けば春の草 中川 信子  
 流れては解けつ結びつ花筏 清野 なみ  
 橋に佇ち堤に降りて春惜しむ 間宮 初江  
 勇み来て春草食みし牧の牛 高野 フサ  
 ほのぼのと聞く縁談や春の草 高橋 武雲  
 クロッカスの花に乗せあり留守詫び状 佐藤 仁也  
 測量の杭の打たれし春の草 後藤 ひで

春草に馬も目の色変いて食む 大森 実  
 春の草爛漫と萌えいのち満つ 永野 喜一  
 木の芽味噌厨一ぱい香り居り 土田 ミネ  
 春の暮西に下弦の月高し 上松 正義  
 沿線の土手の春草みな斜め 皆川 イツ  
 春の草引くやみ、ずの這ひいでし 小野 ヨシ  
 黄昏の古城に花の散ることよ 大沢 ムツ  
 暮れなずむ空ひと所こぶし咲く 小林 恵  
 春の土堤葉草探しに終日ら 渡辺 徳一  
 踏みしめて落葉は温しわらびつ子 茨木ミツイ  
 弥彦山今日は見えなない花曇 乙川 ケン  
 湖のほとり桜満開息をのむ 新野 千代  
 春草に毛氈敷いて酒をくみ 久保田 孝  
 地にへばりつき春の草花つけし 清水千映子  
 春草に深々残る轍跡 馬場チハル  
 ぜんまいのもこりとあげし太拳 遠藤 春一  
 鎌切れず雑草根張りてこんちくしょう 山田 正雄  
 医通ひの友と会いたり春の風邪 佐藤 余香  
 草餅の一口食べて鉄型見 板井要三郎  
 蓬摘む仏の母は生き生きと 石沢 石松

### わやが君



### 住宅金融公庫の第一回融資募集

住宅金融公庫では、今年度第一回・個人向けの住宅建設資金融資の申し込みを受け付けています。

■受付期限：六月十四日(火)まで

■融資金利：年四・〇五〜四・三五%

■融資金額：床面積等により最高三、六八〇万円

■問い合わせ：住宅金融公庫北関東支店(〇二七二一三二一六六五六)、または最寄りの公庫取扱い金融機関へ

※テレフォンサービスもご利用ください。

〇二七二(三二二) 〇九二二

### 文芸かめだの作品を募集!

文芸かめだ編集委員会では、第五号の発刊にあたり掲載作品を募集しています。

■募集作品：随筆、コント、小説、ノンフィクション、詩、短歌(一〇首)、俳句(一〇句)、川柳(一〇句)

応募は一人二部門まで  
 ■応募資格：原則として一六歳以上で、亀田町民および町にゆかりのある人  
 ■応募先：九月一日(木)までに公民館内・文芸かめだ編集委員会へ(郵送可)  
 ■発行予定：十月十五日(予定一、二〇〇円)

※詳しい募集要項は公民館、役場生涯学習課にあります。

善意の寄付に感謝します

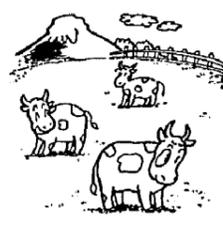
◇有限会社泉樹(本町二、代表・古泉茂樹さん)より、ひとり暮らしのお年寄りのためにと、お菓子を寄付いただきました。

◇故田窪新一さんのご遺族 田窪啓吉さん(水道町五)より、福祉のために役立ててほしいとご寄付いただきました。

### 短歌コーナー

#### 公民館短歌クラブ

闘病の長かりし人の歸りたり 梅さきよめし鶴の子の里に 本間あみ子  
 乗りしバスの後の座席より聞こえる 想い遙けき里のなまりよ 土屋フミ子  
 風化したる瘤も遅し裸木が 寒を解かれて芽吹かん構え 関本 清美  
 赴任地へ帰る夜道は自販機の キラメキがまた寂しいという 山田 一穂  
 わずかなる米を求むる行列が 映しだされるテレビの中に 平山 トミ  
 ネットカーの流れ碧しも岸に咲く れんぎょうの黄の水に映えたり 堀 和子  
 沈丁の蒼は赤みおびをれど きさらぎの陽にまだ香らず 塩井 三作  
 新しき仏壇の中飾らるる 亡夫の写真は我が撮りしもの 高橋 ヒロ  
 片付かぬ二人の娘居てのんびりと 夫との旅行何時になるらん 栗田ひとみ  
 括られしまま椿の咲きそむを 細解きやりて枝振り直す 齊藤 ハル  
 師の訃報受け通夜の席去りたし 母のごと慕ひし憶ひ溢れて 鍋井 悦子  
 かたわらに三株となりし福寿草 霜のくずれし土にかがやく 田村 忠雄  
 華やかなドレスの裾をめぐること 荒ぶる風は花もてあそぶ 鈴木八千代  
 春の唄口ずさみつつ芽生えたる ハウスの蕪に水かけており 岩瀬 房枝  
 呼びとめる人もなき農道チャルメラの 音ひきゆくを月は照らしぬ 川口喜美恵  
 父逝きて三十年余経つ庭に 遺愛のつつじ緋に燃えて咲く 坂爪ナツ子  
 全身を新品まとふも小柄ゆゑ 見栄えするほどの鉢に生きて 佐藤ハルエ  
 掌の内に包めるほどの鉢に生きて シクラメン咲けり四月来たりて 渡辺 和子  
 愛憎の果てに辿りし悟りとも 煙二すじ真直ぐに立つ 天野クニ子  
 竹の子のほの甘き香の漂えば 遠く幼き思い出誘なう 長澤 キイ  
 プードルと行けば道辺につくしの芽 ならば萌えて句のこころ思う 田村 サイ



# 早起き野球大会 八チームが三回戦へ

五月八日に開幕した早起き野球大会は、順調に試合を消化し、一・二回戦が終りました。勝ち残った八チームが、六月十二日に予定される決勝戦めざし、熱戦を繰り広げます。

《一回戦》

亀田郷土地改良区	6-5	元町ビルズ	6-2
新潟南警察署	10-9	亀田製菓(株)	7-4
ファンキーズ		亀田郷土地改良区	10-0
		M・D・R	7-4

《二回戦》

グリーンタウンズ	18-15	ハッターリーズA(抽選勝ち)	11-11
北陸建設弘済会	31-0	西町クラブ	31-0
ハッターリーズB	5-4	加島屋チヌークス	7-4
西町クラブ	7-2	斎園野球部	7-2

新潟南警察署 2-1  
新栄信用組合 新栄信用組合  
新潟ケンベイ(抽選勝ち) 4-4  
グリーンタウンズ ハッターリーズA 不戦勝  
T-レンジャーズ 旭タウンズ 14-3  
チアーズ 加島屋チヌークス 7-4  
斎園野球部 西町クラブ 7-2



▲パンサーズB



▲所島ソフトボールチーム

壮年ソフトボール大会結果

開催日：五月八日  
参加数：一四チーム

《Aブロック》

一位 パンサーズB  
二位 会議所OB  
《Bブロック》

一位 所島ソフトボールチーム  
二位 サツキクラブ

## 町民ゲートボール大会 6月12日

家族で、職場で、グループでチームをつくって、ゲートボールを楽しみませんか。

■開催日：六月十二日(日)  
午前九時集合  
■会場：町民グラウンド  
ゲートボール専用コート  
■チーム編成：一チーム五〜七人で、老若男女は問いません  
■申し込み：六月八日(木)までに、生涯学習課へ所定

## 女性バレーボール大会 6月12日

■開催日：六月十二日(日)  
午前九時集合  
■会場：亀小体育館  
■参加資格：亀田町在住または在職で、高校生以上の女性チーム  
■申し込み：六月八日(木)までに、生涯学習課へ所定

## 杖差岳登山 日程を変更 6月11日

六月四・五日に予定していた、亀田山岳会主催の杖差岳登山は、日程を六月十一・十二日に変更することになりました。まだ定員に

## 町民ハイキング

### 今年は 上高地へ 7月23日

今年の町民ハイキングは、北アルプスの雄大な山々に囲まれた、上高地を予定しています。どうぞお申し込みください。

■と き：七月二日(日)・三日(日)(夜行日帰り)  
■集合：二日午後八時十五分に亀田町役場前へ  
■ところ：上高地(一般向コース)  
■費用：一五、〇〇〇円  
■定員：五〇人  
■コース：大正池→河童橋→明神池→上高地ビジターセンター



■申し込み：六月十七日(金)までに生涯学習課または公民館へ、所定の申込用

紙でお申し込みください。ハガキで申し込み場合は、住所、氏名、年齢、電話番号を記入のうえ、〒九五〇一〇一 亀田町泉町三二四一五 生涯学習課ハイキング係まで。十七日の消印まで有効。  
■説明会：六月二十四日(金)午後七時から、公民館で

## 16ミリ映写機 操作認定講習

■と き：六月十九日(日) 午前九時〜午後四時三十分  
■ところ：公民館三階視聴覚室  
■受講料：四〇〇円(テキスト代)  
■申し込み：六月十六日(木)まで公民館へ

## 福寿大学

①川柳教室：六月十四日(火)・二十八日(火) 午前十時〜正午 公民館一〇一会議室  
②歌謡教室：六月二日(火)・二十三日(火) 午前十時〜正午 公民館三〇一会議室  
③健康ヨーガ教室：六月十四日(火)・二十八日(火) 午後一時三十分〜三時 資料室三階  
④亀田探訪：六月二十二日(火) 午前十時〜 諏訪神社(雨天の場合、公民館三〇二室集合)

## 婦人大学

■と き：六月二十三日(火) 午前十時  
■ところ：公民館三〇一会議室

## 新公民館長に 斎藤氏が就任



▲斎藤洋氏

佐藤昭光公民館長が任期満了により退任され、四月十一日付けで斎藤洋氏(鶴ノ子二、六一歳)が、新公民館長に就任されました。斎藤氏は元小学校長で、亀田町文化協会副会長・亀田町美術協会会長として活躍されています。

## 亀田町青少年育成 町民会議にご入会を

平成4年11月に発足した亀田町青少年育成町民会議は、次代を担う青少年の健全な育成を願い、活動しています。非行や登校拒否など、青少年を取り巻く問題は多々ありますが、問題を解決するためには、みなさんの健全育成に対する意識、そして青少年への愛情が大切です。町民全員があたり見守り、青少年が健全に育成できる環境づくりに努めましょう。

今年度の入会案内と申込書を回覧しますので、ぜひ全世帯のご入会をお願いします。一般会員の会費は、年額500円です。また団体会員(会費年額2,000円)、賛助会員(同 1,000円)のご入会もお待ちしています。◇お問い合わせは、事務局(生涯学習課)へ。



## 身障者体育 大会を開催 6月12日

■開催日：六月十一日(日)・十二日(月) 午前九時〜午後五時(十二日は四時まで)  
■会場：公民館

## 展示 さつき愛好会 花季大陳列展

■開催日：六月十二日(日) 午前九時〜午後五時  
■会場：亀田西小体育館

■講演：「町の福祉の現況」 佐野桂吉先生(亀田町社会福祉協議会会長)  
■募集 古文書の 初心者講座  
☆活動内容：古文書の輪読  
☆活動日：六月十四日(火)より、原則として第一、三火曜日 午後七時〜八時 (公民館一階和室)  
☆会費：月一、〇〇〇円

☆申し込み：公民館へ。  
☆問い合わせ：池田(三三八一三〇〇八)・小林(三三八二二六九〇〇)  
■募集 大輪朝顔 作り方講習会  
☆と き：六月十二日(日) 午後一時  
☆ところ：船戸山会館和室  
☆主催：亀田朝顔同好会  
☆入場無料。参加者には大輪朝顔の苗を進呈。

## 公民館 購入図書

宮子あずさ	看護婦が見つめた人間が死ぬということ
山崎 浩子	失敗という名のレッスン
小野 克彦(著)	ピエタ
岡村真理子	ボランティアだからできること
新潟日报社(編)	新潟の博物館、美術館、心のふるさと
島 宏	河井継之助の妻「すが」の証言
ピーター・メイル	贅沢の探求
さくらももこ	いきもの図鑑
原 宏	病床からの発信
渡辺美智雄	新保守革命
真保 博	余はもうやめたあとはよきにはからえ
合田 一道	裂けた岬
久次米義敬	野菜スープが効く
黒部 一夫(編)	山岳写真の完成
松元 昭夫	精神病棟の二十年
棚橋 和博(編)	新潟おいしいケーキ大図鑑
(岩波新書)	
長谷川正安	日本の憲法第三版
佐藤 誠朗	幕末維新の民衆世界
米本 昌平	地球環境問題とは何か
秋山 裕一	日本酒

## こども映写会

と き…6月11日(日) 午後1時30分  
ところ…公民館視聴覚室  
題 名  
①鉄腕アトム交通安全(アニメ)  
②手品師 (アニメ)  
③15少年漂流記 (アニメ)  
※入場無料。どうぞ、おいでください。

## 公民館休館日

6月5日、19日

## 町民会館休館日

(老人福祉センターも同じ)

6月5日、13日、14日、19日、27日

# 6月◆保健・衛生行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## 乳幼児の健診 ★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター  
受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	日時
4か月児健診	平成6年2月生まれ	6月20日(月)
1歳半児健診 ※歯科健診も同日実施します	平成4年12月生まれ	6月21日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成3年5月生まれ	6月23日(木)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

## 指導・相談 ★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級(1回目)	5月中に届出した妊婦及び希望者	6月15日(水) 午後1時20分開始
母親学級(2回目)	1回目終了者及び希望者	6月22日(水) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成6年1月生まれ	6月7日(火) 午前10時開始
育児相談	1区～30区の乳幼児	6月13日(月) 午前9時30分～11時
	31区～59区の乳幼児	6月14日(火) 午前9時30分～11時

## 健康相談 ★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	6月10日(金) 22日(木) 午前9時30分～正午

## 予防接種 ★母子手帳と問診票(記入・捺印・朝の体温)をお持ちください。

会場…保健センター  
受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	とき
三種混合 (百日せき 破傷風 ジフテリア)	漏れ者(満1歳以上) ※初めて接種する方は、9月 月から受けてください。	6月20日(月)
	申し込みをされた方で、指 定日に受けられなかった場 合は、右記の日に接種して ください。	6月10日(金) 17日(金) 24日(金)
日本脳炎		

◎予防接種は、亀田町に住居登録をしている方だけが受けられます。

◎転入した方は、母子手帳を持って役場保健課までおいでください。問診票、年間実施計画をお渡しします。

## 児童手当 現況届の提出は今月中!

児童手当の支給を受けている人は、毎年6月末日までに児童手当現況届を提出していただいています。

この現況届は、受給者の所得、児童の養育状況を確認し、引き続き児童手当を受給するための届けです。現況届の提出がないと、6月分以降の支給を受けられないので、忘れずに6月末日までに、福祉課へ提出してください。現在受給している人には、6月中旬に現況届の用紙を郵送します。

### 平成6年度所得制限限度額表

児童手当 (厚生年金・国民年金加入者)			特例給付 (所得制限により児童手当が支給されない厚生年金加入者)		
扶養親族等の数	所得額	収入額	扶養親族等の数	所得額	収入額
0人	147.6	234.4	0人	363.0	515.6
1	177.6	277.3	1	393.0	553.1
2	207.6	320.1	2	423.0	590.6
3	237.6	358.9	3	453.0	625.0

(単位:万円)

## 児童手当を10日に口座振り込みします

平成6年2月から5月までの児童手当を、6月10日に各自の口座へ振り込みしますので、お知らせします。

## 休日の当番医院と水道当番業者

日	休日医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
4日		新設工業所 ☎381-4633
5日	高橋耳鼻科(元 町3) ☎381-5840	小木工業(株) ☎381-2824
11日		(株)小野建築設備 ☎381-3672
12日	三つ又 高橋医院(城山1) ☎381-2970	(株)新和設備工業所 ☎381-5016
18日		風間建設工業(株) ☎381-4962
19日	横田医院(袋 津3) ☎381-2729	(株)佐藤工業所 ☎381-3507
25日		(株)積招工事 ☎382-6355
26日	松原医院(本 町2) ☎381-2243	(株)サンエツ工業 ☎382-3146

※亀田第一病院(西町2)では、当直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111  
※休日(土曜日を含む)の水  
道管の破裂・漏水のときに、  
連絡してください。

## 口の中なじらね?

歯の健康シリーズ⑥ 妊娠と虫歯について

亀田町歯科医師会

「妊娠すると歯が悪くなるって、本当でしょうか?」、お母さんが妊娠したかなと思った時には、すでに歯のもととなる芽ができて始めています。丈夫な歯を育てるためには、妊娠したと気付いた時から、バランスのとれた食事と規則正しい生活をしなければなりません。妊娠中は、特にカルシウム、リン、鉄分が不足しがちです。カルシウムは、ふだんと倍量(2グラム程)が必要で、歯の硬い組織を作るために重要となります。昔から、妊娠すると赤ちゃんにカルシウムが取られて、母親の歯が悪くなると考えられていますが、母親の歯から、カルシウムが溶け出して子どもに行くことは、絶対にありません。実際つわりがひどい様な場合、食生活が偏ったり、歯の清掃がおろそかとなり、虫歯が増すと考えられています。また、ホルモンの変化や、つばの粘度、酸性度が増し、歯肉炎にもなり易いといえます。妊娠中は、正しい栄養をとらなくてはなりません。これにはまず、歯や歯ぐきを健康にしておかななくてはなりません。出産後では、授乳や育児に追われ治療に専念できないことが多いようです。では、妊娠中に歯医者さんに行かなくてはならない場合、治療は大丈夫でしょうか?。妊娠中でも、治療を行って悪い時期は、ありませんが、一応安定している4～7か月が望ましいといえます。また、歯科X線検査は、通常の撮影では、赤ちゃんの影響は、全くないといえます。しかし、できるなら妊娠中の治療は避けたいものです。日ごろから検診を受け、必要があれば治療をし、歯や歯ぐきをきれいにしよう、十分心がけてほしいものです。

今回は、歯周病の原因についてです。



# 町の天使たち

## 1歳半児健診より



# 住民の動き

## 亀田町の人口

31,592人 (+75人)  
 男 15,406人 (+22人)  
 女 16,186人 (+53人)  
 世帯数 9,111世帯 (+54世帯)  
 ※平成6年5月1日現在の住民登録人口。( )内は前月比。

### すこやかに

美輝	中野	啓明	諏訪二	11
大貴	大島	正芳	諏訪一	54
菜々	小林	賢治	城所一	50
克文	土橋	和範	茅野山	40
孝文	小林	秀樹	向陽二	17
春佳	小林	秀樹	町名区	17

(四月届出)

### すえながく

美世子	忠良	38
泉	修	37
雅博	所島一	37
健次郎	稲葉一	17
恒作	諏訪二	12
世帯主	町名区	12

(四月届出)

長澤	潤平	58
竹田	暢美	55
長井	隆二	51
星山	健一	49
渡辺	容士	49
神田	精一	37
井越	政昭	36
佐々木	豊	30

### ごめいふく

孝宏	43
早通	43
東本町二	13
砂岡一	33
諏訪二	11
町名区	11

(五月前半届出)

孝宏	43
早通	43
東本町二	13
砂岡一	33
諏訪二	11
町名区	11

## 母子愛育会講演会

母と子の幸せを願って活動する母子愛育会は、評議員や母子保健推進員が中心となり、明るく家庭づくりのお手伝いをしていきます。

母子愛育会では、今年度の総会を開催するにあたり、元二葉中学校教諭・田中カツイ先生をお招きし、講演会を開催します。どなたでも参加できますので、お誘い合わせてお出でください。

と き：六月六日(月)  
 総会：午後一時三十分

講演会：午後二時二十分～三時三十分  
 ところ：保健センター2階 集団検診室

講 演：『一言の心』(講師・田中カツイ先生)

## 新津保健所 健康なんでも相談

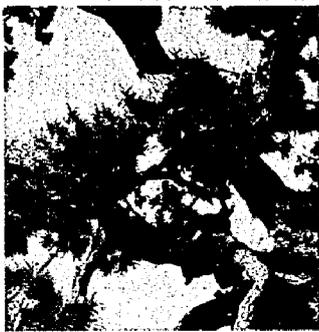
新津保健所では、医師、保健婦、精神保健相談員、栄養士、薬剤師などが健康や病気に関するあらゆる相談に応じています。電話、来所など、お気軽にご利用ください。

と き：毎週木曜日

ところ：新津保健所地域保健課保健指導第一係

専用電話：〇二五〇(二二)五一七五

内容：母性(妊娠・出産から更年期まで)、乳幼児、思春期、エイズ、疾病の予防、栄養、葉、その他健康に関する相談



町の木・町の花



## 町民憲章 (一部)

わたしたちは  
 自然と緑を愛し、やすらぎと  
 うるおいにみちたまちをつくりま

## 作業停電のお知らせ

日時：六月七日午後一時三十分～四時  
 場所：水道町四・五丁目、砂岡一丁目  
 の各一部